

ด่วนมาก

ที่ กต ๐๗๐๔/๔๕๒



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่: ๒๒๕๐๖๑
วันที่: ๒๒.๑๐.๕๙
รับที่: ๕12939/59
วันที่: 22 ส.ค. 59 เวลา: 13:50

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๑๗ สิงหาคม ๒๕๕๙

เรื่อง ผลการประชุมรัฐมนตรีกรอบความร่วมมืออนุภูมิภาคแม่น้ำโขง

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๒๕๓๕๗ ลงวันที่ ๑๓ กรกฎาคม ๒๕๕๙

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
 ๒. แผนปฏิบัติการกรอบความร่วมมือแม่น้ำโขง-คঙ্গา ค.ศ. ๒๐๑๖-๒๐๑๘ พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
 ๓. ถ้อยแถลงร่วมการประชุมรัฐมนตรีกรอบความร่วมมือแม่น้ำโขง-คঙ্গา ครั้งที่ ๗ พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
 ๔. ถ้อยแถลงประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๖ พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
 ๕. ถ้อยแถลงร่วมการประชุมรัฐมนตรีข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๙ พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
 ๖. ถ้อยแถลงประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น ครั้งที่ ๙ พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
 ๗. ตารางติดตามผลการประชุม

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอผลการประชุมรัฐมนตรีกรอบความร่วมมืออนุภูมิภาคแม่น้ำโขงจำนวน ๔ กรอบ (กรอบความร่วมมือแม่น้ำโขง-คঙ্গา ครั้งที่ ๗ กรอบความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๖ ข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๙ และกรอบความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น ครั้งที่ ๙) มาเพื่อคณะรัฐมนตรีโปรดทราบ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ สปป.ลาว เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมรัฐมนตรีกรอบความร่วมมืออนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขงจำนวน ๔ กรอบ ได้แก่ (๑) กรอบความร่วมมือแม่น้ำโขง-คঙ্গา ครั้งที่ ๗ (๒) กรอบความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๖ (๓) ข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๙ และ (๔) กรอบความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น ครั้งที่ ๙ ระหว่างวันที่ ๒๔ - ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๕๙ ณ เวียงจันทน์ ในช่วงการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙

/๑.๒ คณะรัฐมนตรี...

๑.๒ คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๕๙ เห็นชอบในหลักการ ต่อเอกสารผลลัพธ์การประชุมกรอบความร่วมมือทั้ง ๔ กรอบ และอนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีกรอบความร่วมมืออนุภูมิภาคแม่น้ำโขงและเป็นผู้ร่วม ให้การรับรองเอกสารดังกล่าว

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การประชุมข้างต้นเป็นการติดตามความคืบหน้าและพิจารณาแนวทางการดำเนินการ ในอนาคตของกรอบความร่วมมือ ซึ่งเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอ คณะรัฐมนตรีตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ และเพื่อมอบหมายส่วนราชการต่าง ๆ ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ การประชุมรัฐมนตรีกรอบความร่วมมือแม่น้ำโขง-คงคา ครั้งที่ ๗

๔.๑.๑ ที่ประชุมได้ยืนยันเจตนารมณ์ของกรอบความร่วมมือแม่น้ำโขง-คงคา ที่จะส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจและเป็นยุทธศาสตร์สร้างความเชื่อมโยงระหว่างประเทศในอนุภูมิภาค ลุ่มน้ำโขง ๕ ประเทศ (ไทย สปป.ลาว เวียดนาม กัมพูชา และเวียดนาม) กับประเทศอินเดียในด้านการท่องเที่ยว การศึกษา วัฒนธรรม การคมนาคมขนส่ง เกษตรกรรม สาธารณสุข วิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

๔.๑.๒ ที่ประชุมได้รับรองเอกสารผลลัพธ์การประชุม ๒ ฉบับ คือ แผนปฏิบัติการ กรอบความร่วมมือแม่น้ำโขง-คงคา ค.ศ. ๒๐๑๖-๒๐๑๘ (Plan of Action to Implement Mekong Ganga Cooperation 2016 – 2018) เพื่อกำหนดทิศทางในการดำเนินการโครงการในสาขาความร่วมมือต่าง ๆ ของ MGC และแถลงการณ์ร่วมรัฐมนตรีกรอบความร่วมมือแม่น้ำโขง-คงคา (7th MGC Joint Ministerial Statement) (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒-๓)

๔.๑.๓ ที่ประชุมเน้นย้ำถึงความสำคัญของพิพิธภัณฑ์สิ่งทอดั้งเดิมของเอเชีย ที่กัมพูชา การส่งเสริมการท่องเที่ยวในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง โดยเฉพาะการท่องเที่ยวที่เกี่ยวข้องกับพุทธศาสนา การท่องเที่ยวเชิงชุมชน และการท่องเที่ยวในฤดูมรสุม การส่งเสริมทักษะด้านเทคโนโลยีสารสนเทศกับประชาชน ในภูมิภาค โครงการเชื่อมโยงเส้นทางคมนาคมไทย-เวียดนาม-อินเดีย และการดำเนินการโดยคำนึงถึงความร่วมมือ ในกรอบความร่วมมือในอนุภูมิภาคแม่น้ำโขงอื่น ๆ ที่มีอยู่แล้วเพื่อลดความซ้ำซ้อน

๔.๑.๔ รัฐมนตรีประเทศสมาชิก MGC แสดงความยินดีต่อเวียดนามในการเป็น ประธานกรอบความร่วมมือแม่น้ำโขง-คงคา ในวาระปี ค.ศ. ๒๐๑๖ – ๒๐๑๗ ต่อจาก สปป.ลาว

๔.๒ การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๖

๔.๒.๑ ที่ประชุมฯ ได้รับรองถ้อยแถลงประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรี ต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๖ ซึ่งรับทราบความคืบหน้าของโครงการต่าง ๆ เช่น โครงการการวิจัยในส่วน of เส้นทางขนส่งทางลำนํ้าในลุ่มน้ำโขง และหลักสูตรประกาศนียบัตรผู้เชี่ยวชาญ ด้านโลจิสติกส์ (ระยะที่ ๒) และรับรองโครงการจำนวน ๗ โครงการ เพื่อรับงบประมาณจากกองทุนความร่วมมือ ลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ได้แก่ (๑) “โครงการบริหารจัดการและพัฒนาแม่น้ำโขงซึ่งเชื่อมโยงกับการกักเก็บ น้ำในโตนเลสาบ” เสนอโดยกัมพูชา (๒) “โครงการการเสริมสร้างความสามารถในการเข้าถึงกฎหมาย ข้อบังคับ

และการจัดการอย่างถูกกฎหมายทางอิเล็กทรอนิกส์ต่อสาธารณะและพื้นที่ยากจนในลาว” เสนอโดย สปป. ลาว (๓) “โครงการเพิ่มขีดความสามารถในการพัฒนาสถิติ” เสนอโดยเมียนมา (๔) “โครงการฝึกอบรมอย่างครอบคลุมเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของการผลิตข้าว” เสนอโดยไทย (๕) “โครงการการเพิ่มประสิทธิภาพสำนักงานประสานงานปราบปรามยาเสพติดชายแดนในลุ่มน้ำโขง” เสนอโดยสาธารณรัฐเกาหลี (๖) “โครงการการเสริมสร้างต้นแบบสามฝ่ายระหว่างภาควิชาการ ภาครัฐและรัฐบาล” เสนอโดยเวียดนาม และ (๗) “หลักสูตรประกาศนียบัตรผู้เชี่ยวชาญด้านโลจิสติกส์” เสนอโดยสถาบันความร่วมมือเพื่อพัฒนาเศรษฐกิจลุ่มน้ำโขง (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔)

๔.๒.๒ ที่ประชุมฯ ได้สนับสนุนให้ความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลีสอดคล้องกับเป้าหมายในการบรรลุวิสัยทัศน์ประชาคมอาเซียน ค.ศ. ๒๐๒๕ (ASEAN Community Vision 2025) และวาระการพัฒนาที่ยั่งยืนของสหประชาชาติ ค.ศ. ๒๐๓๐ (UN 2030 Agenda for Sustainable Development) และรับทราบข้อริเริ่มสี่ประการของสาธารณรัฐเกาหลีสำหรับเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (SDGs) ได้แก่ ชีวิตที่ดีขึ้นสำหรับเด็กผู้หญิง ชีวิตที่ปลอดภัยเพื่อทุกคน วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และนวัตกรรม เพื่อชีวิตที่ดีขึ้น และกระบวนทัศน์ใหม่เพื่อการพัฒนาชนบท เพื่อยกระดับการพัฒนาที่ยั่งยืนในภูมิภาคลุ่มน้ำโขง

๔.๒.๓ รัฐมนตรีประเทศสมาชิกเห็นถึงความสำคัญของการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ และรับทราบเกี่ยวกับความร่วมมือไตรภาคีระหว่างรัฐบาลไทยและสาธารณรัฐเกาหลีเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืนในอาเซียน

๔.๒.๔ เห็นชอบให้มีการจัดการประชุมรัฐมนตรีความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗ ที่สาธารณรัฐเกาหลี ในปี ๒๕๖๐ และการประชุม Mekong-ROK Business Forum ครั้งที่ ๕ ที่ สปป.ลาว ในปี ๒๕๖๐

๔.๓ การประชุมรัฐมนตรีข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๔

๔.๓.๑ ที่ประชุมฯ ได้ทบทวนความคืบหน้าของความร่วมมือระหว่างกัน และได้ประกาศเริ่มต้นโครงการหุ้นส่วนเพื่อความยั่งยืนของโครงสร้างพื้นฐาน (Sustainable Infrastructure Partnership) อย่างเป็นทางการ ซึ่งมุ่งคำนึงถึงผลกระทบต่อสังคมและสิ่งแวดล้อมที่เกิดจากการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง โดยมีความต้องการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานของประเทศในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขงเป็นตัวตั้ง และส่งเสริมความร่วมมือจากมิตรประเทศลุ่มน้ำโขงตอนล่าง (Friends of the Lower Mekong)

๔.๓.๒ ที่ประชุมฯ ได้รับรองถ้อยแถลงร่วมการประชุมรัฐมนตรีข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ครั้งที่ ๔ ซึ่งรวมถึงการแก้ไขปรับปรุงแผนปฏิบัติการข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ค.ศ. ๒๐๑๖ - ๒๐๒๐ (Master Plan of Action to Implement the Lower Mekong Initiative 2016 - 2020) ซึ่งให้ความสำคัญกับความเชื่อมโยงระหว่างความมั่นคงด้านน้ำ พลังงาน และอาหาร และความเท่าเทียมทางเพศและการส่งเสริมพลังสตรี (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๕)

๔.๓.๓ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้เน้นย้ำบทบาทของไทยในการเป็นประเทศหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาของอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขงร่วมกับสหรัฐอเมริกา และให้ความสำคัญกับการบรรเทาภัยแล้งรุนแรงที่อนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขงกำลังประสบอยู่ นอกจากนี้ ที่ประชุมฯ ยังได้รับรอง ๒ โครงการซึ่งไทยได้ผลักดันในฐานะประเทศนำด้านการศึกษา ได้แก่ LMI University Network และ Young Scientist Program

๔.๔ การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น ครั้งที่ ๙

๔.๔.๑ ที่ประชุมรับทราบความคืบหน้าของการดำเนินการตามยุทธศาสตร์โตเกียวใหม่ ค.ศ. ๒๐๑๕ (New Tokyo Strategy 2015) และแผนปฏิบัติการ ๓ ปี สำหรับปี ๒๕๕๙-๒๕๖๑ (Mekong - Japan Action Plan for realization of the New Tokyo Strategy 2015) และยินดีต่อการประกาศข้อริเริ่มความเชื่อมโยงญี่ปุ่น-แม่โขง (Japan - Mekong Connectivity Initiative) และการจัดตั้งคณะทำงานระดับเทคนิค (Senior-Level Working Group) เพื่อเป็นกลไกขับเคลื่อนข้อริเริ่ม โดยที่ประชุมกำหนดให้มีการประชุมคณะทำงานฯ ครั้งที่ ๑ ในวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๙ และการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสฯ ในวันที่ ๒๖ สิงหาคม ๒๕๕๙ ที่กรุงเทพฯ นอกจากนี้ ที่ประชุมยังยินดีต่อการประกาศหุ้นส่วนโครงสร้างพื้นฐานคุณภาพ (Partnership for Quality Infrastructure) ของญี่ปุ่น ซึ่งมีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานคุณภาพร่วมกับประเทศต่าง ๆ ทั่วโลก

๔.๔.๒ ที่ประชุมได้ขอบคุณญี่ปุ่นสำหรับความร่วมมือในการพัฒนาประเทศลุ่มน้ำโขงภายใต้โครงการต่าง ๆ ทั้งในกรอบทวิภาคีและพหุภาคี และรับรองถ้อยแถลงประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น ครั้งที่ ๙ โดยเน้นย้ำประเด็นดังต่อไปนี้ (๑) ผลักดันให้เกิดความคืบหน้าตาม Mekong - Japan Action Plan for realization of the New Tokyo Strategy 2015 เพื่อสามารถใช้เงินให้ความช่วยเหลือจำนวน ๗.๕ แสนล้านเยนจากญี่ปุ่นได้อย่างมีประสิทธิภาพ (๒) การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานและความเชื่อมโยงด้านกายภาพตาม Japan - Mekong Connectivity Initiative (๓) การพัฒนาความเชื่อมโยงด้านกฎระเบียบ ความเชื่อมโยงระหว่างประชาชน และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ เพื่อรองรับการพัฒนาด้านอุตสาหกรรม (๔) การพัฒนาทางเศรษฐกิจควบคู่ไปกับการพัฒนาอย่างยั่งยืน โดยให้ความสำคัญกับการรักษาสีเขียว การตระหนักถึงปัญหาการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและอุทกภัยในรูปแบบต่าง ๆ โดยมีการประชุม Green Mekong Forum เป็นเวทีในการหารือและนำเสนอประเด็นเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อม (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๖)

๔.๔.๓ ที่ประชุมเน้นย้ำการพัฒนาประเทศลุ่มน้ำโขงอย่างยั่งยืนและมีคุณภาพ เพื่อลดช่องว่างระหว่างกัน และเพื่อให้สอดคล้องกับวาระการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. ๒๐๓๐ (The 2030 Agenda for Sustainable Development)

๔.๔.๔ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเน้นย้ำการติดตามความคืบหน้าโครงการภายใต้ Mekong - Japan Action Plan for realization of the New Tokyo Strategy 2015 และการเข้ามามีส่วนร่วมของภาคเอกชน ตลอดจนสนับสนุนการจัดตั้ง Senior-Level Working Group เพื่อให้เกิดการขับเคลื่อนและผลลัพธ์อย่างเป็นรูปธรรม

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งใด ๆ

๖. ผลกระทบ

กรอบความร่วมมือลุ่มน้ำโขง (กรอบความร่วมมือแม่น้ำโขง-คงคา กรอบความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขงตอนล่าง และกรอบความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับญี่ปุ่น) เป็นเวทีที่ส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขงกับหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาอนุภูมิภาค ได้แก่ สาธารณรัฐอินเดีย สาธารณรัฐเกาหลี สหรัฐอเมริกา และญี่ปุ่น ตามลำดับ โดยมีเป้าหมายหลักและส่งผลประโยชน์ต่อภูมิภาคในด้านการพัฒนาที่ยั่งยืน การลดความเหลื่อมล้ำ การเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจ และการพัฒนาทางสังคมเพื่อส่งเสริมการรวมตัวเป็นประชาคมอาเซียน โดยไทยเน้นการแสดงบทบาทนำในฐานะผู้ให้ร่วมกับหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาของประเทศในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

-

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/ อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

-

๙. ข้อกฎหมายและมติของคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

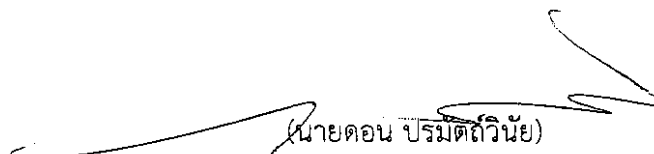
คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๕๙ เห็นชอบในหลักการต่อเอกสารผลลัพธ์การประชุมกรอบความร่วมมือทั้ง ๔ กรอบ และอนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีกรอบความร่วมมืออนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง และเป็นผู้ร่วมให้การรับรองเอกสารดังกล่าว โดยหากมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขเอกสารที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดกับหลักการที่คณะรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบไว้ ให้กระทรวงการต่างประเทศนำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบภายหลัง

๑๐. ข้อเสนอส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอเพื่อคณะรัฐมนตรีโปรดทราบผลการประชุม และมอบหมายส่วนราชการดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง ตามความละเอียดปรากฏตาม (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๗)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ


(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ

กองส่งเสริมเศรษฐกิจสัมพันธ์และความร่วมมือ

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๑๑๒

โทรสาร. ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๔๐